



Übersetzung

Schiffahrtspolizeiliche Anordnung
Nr.: FR/2018/09095 **ändert** Nr.: FR/2018/09061

In Anwendung von:

Dekret Nr. 2012-1556 vom 28.12.2012 (zeitlich begrenzte Maßnahmen)

Unzureichende Wasserressourcen

Ausgebaute Mosel

Begrenzung der Leerschleusungen (alle Nutzer – in beiden Richtungen)

Zeitraum:

Ab dem 04.07.2018 um 10:00 Uhr

Ort:

- Ausgebaute Mosel: zwischen Mosel-km 343,700 (Schleuse Custines) und Mosel-km 392,100 (Schleuse Neuves-Maisons)

Ort:

- Ausgebaute Mosel, Abzweigung des Hafens Frouard: am Mosel-km 0,800 (Schleuse Frouard-Clévant)

Zeitraum:

Ab dem 09.07.2018 um 08:00 Uhr

Ort:

- Ausgebaute Mosel: zwischen Mosel-km 242,430 (Schleuse Apach) und Mosel-km 331,500 (Schleuse Blénod-lès-Pont-à-Mousson)

Zusammenfassung von Schiffen

Zeitraum:

Ab dem 04.07.2018 um 10:00 Uhr

Ort:

- Ausgebaute Mosel: zwischen Mosel-km 343,700 (Schleuse Custines) und Mosel-km 392,100 (Schleuse Neuves-Maisons)

Ort:

- Ausgebaute Mosel, Abzweigung des Hafens Frouard: am Mosel-km 0,800 (Schleuse Frouard-Clévant)

Zeitraum:

Ab dem 09.07.2018 um 08:00 Uhr

Ort:

- Ausgebaute Mosel: zwischen Mosel-km 242,430 (Schleuse Apach) und Mosel-km 331,500 (Schleuse Blénod-lès-Pont-à-Mousson)

Verlängerung der Schleusungsdauer (alle Nutzer – in beiden Richtungen)

Zeitraum:

Ab dem 09.07.2018 um 08:00 Uhr

Ort:

- Ausgebaute Mosel: zwischen Mosel-km 242,430 (Schleuse Apach) und Mosel-km 331,500 (Schleuse Blénod-lès-Pont-à-Mousson)

Zeitraum:

Ab dem 02.08.2018 um 12:00 Uhr

Ort:

- Ausgebaute Mosel: zwischen Mosel-km 343,700 (Schleuse Custines) und Mosel-km 392,100 (Schleuse Neuves-Maisons)

Ort:

- Ausgebaute Mosel, Abzweigung des Hafens Frouard: am Mosel-km 0,800 (Schleuse Frouard-Clévant)

Änderung der Schifffahrtsbedingungen (garantierte Fahrrinntiefe auf 2,80 m begrenzt) (alle Nutzer – in beiden Richtungen)

Zeitraum:

Ab dem 02.08.2018 um 12:00 Uhr

Ort:

- Ausgebaute Mosel: zwischen Mosel-km 343,700 (Schleuse Custines) und Mosel-km 392,100 (Schleuse Neuves-Maisons)

Ort:

- Ausgebaute Mosel, Abzweigung des Hafens Frouard: am Mosel-km 0,800 (Schleuse Frouard-Clévant)

Anmerkung:

Die Nutzer der Wasserstraße werden darüber informiert, dass aufgrund der Abflussabnahme die folgenden Maßnahmen angewandt werden:

- Die Leerschleusungen werden begrenzt. Die Durchfahrten der Berg- und Talfahrer werden bestmöglich koordiniert.
- Die Zusammenfassung der Freizeitschiffe bei den Schleusendurchfahrten ist zwingend und erfolgt gemäß den Anweisungen des Schleusenpersonals vor Ort. Diese Zusammenfassung kann nunmehr Wartezeiten von maximal einer Stunde und 30 Minuten verursachen.
- Die Stellzeiten der Bauwerke (Füllungen und Entleerungen) werden verlängert, um so wenig Wasserstandsschwankungen wie möglich hervorzurufen.
- Die garantierte Fahrrinntiefe ist zwischen Neuves-Maisons und Custines, einschließlich der Abzweigung des Hafens Frouard, auf 2,80 m begrenzt.

Die Schiffer und Nutzer der Wasserstraße werden gebeten, die Empfehlungen des Schleusenpersonals vor Ort zu befolgen.

Wird veröffentlicht bis zur nächsten schiffahrtspolizeilichen Anordnung

Quelle:

UTI Moselle, Metz

Telefonische Kontakte in Notfällen:

ADVE Nancy in Nancy: **+33 3 83 17 01 01**

AEME in Nancy: **+33 3 83 95 31 12**

UTI Moselle in Metz: **+33 3 87 66 89 14**